

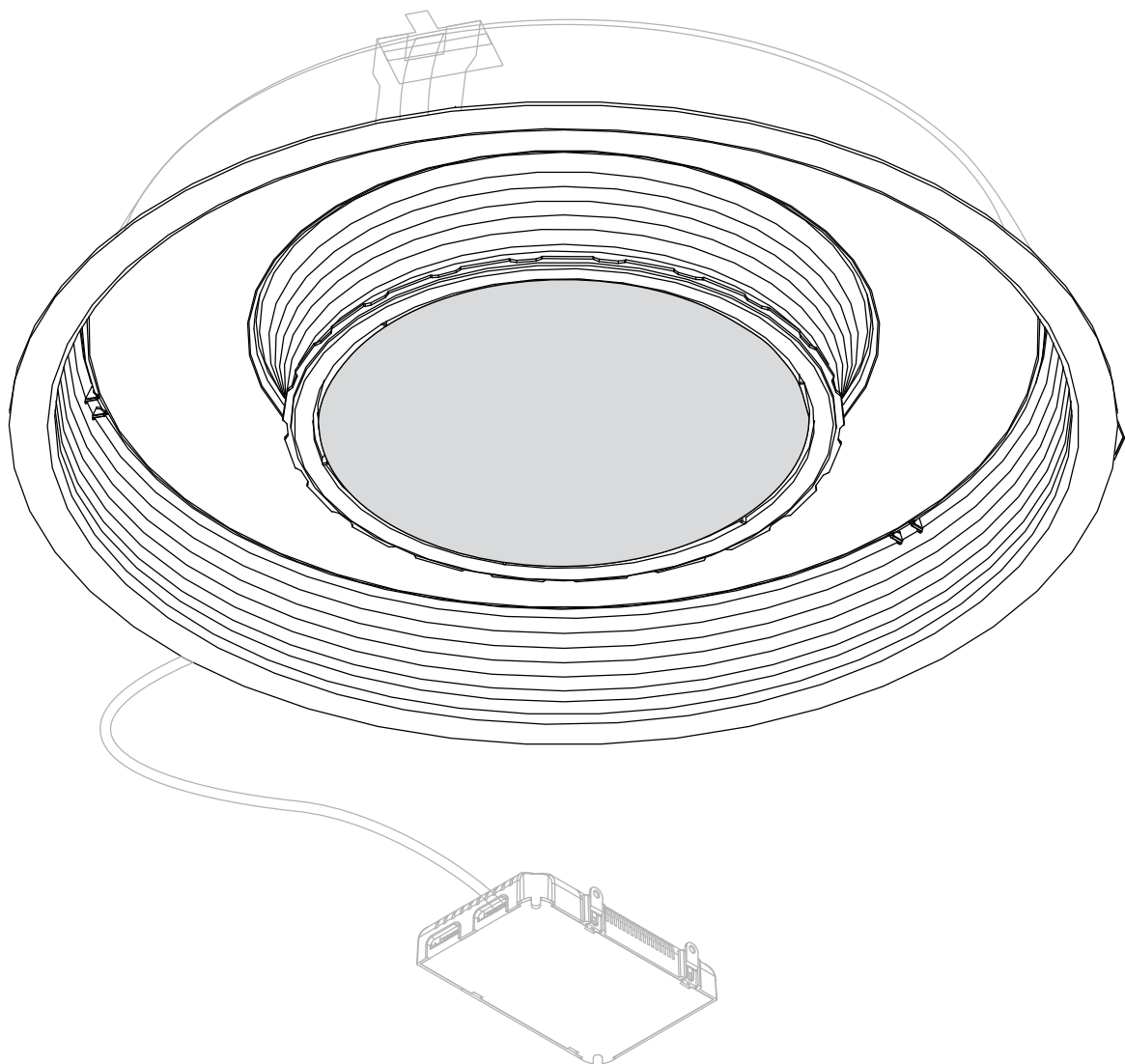
# Lunis 11R

Einbauleuchte / Recessed Mounted Luminaire

DALI-Multilumen

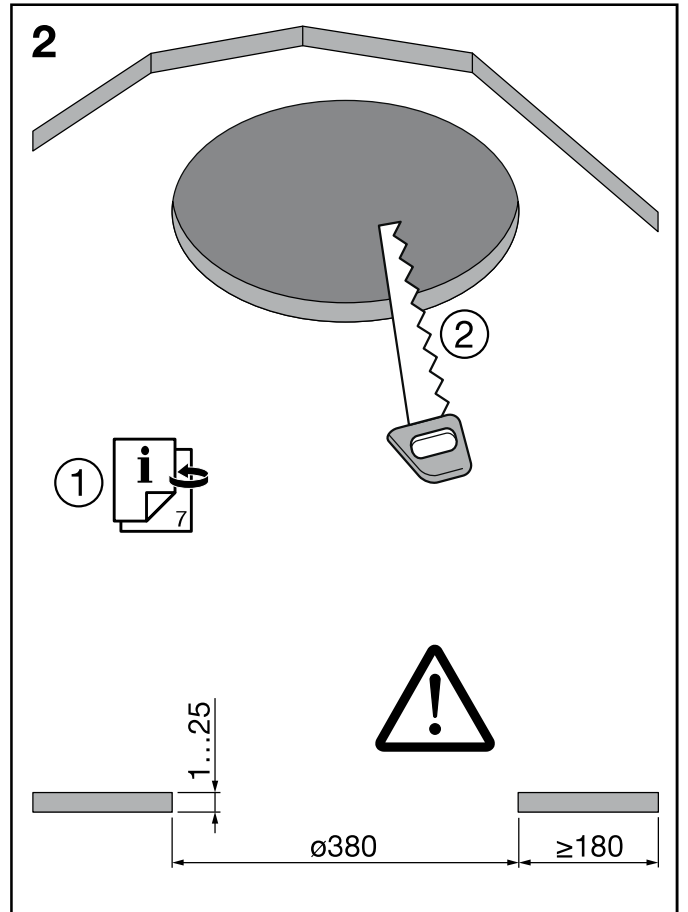
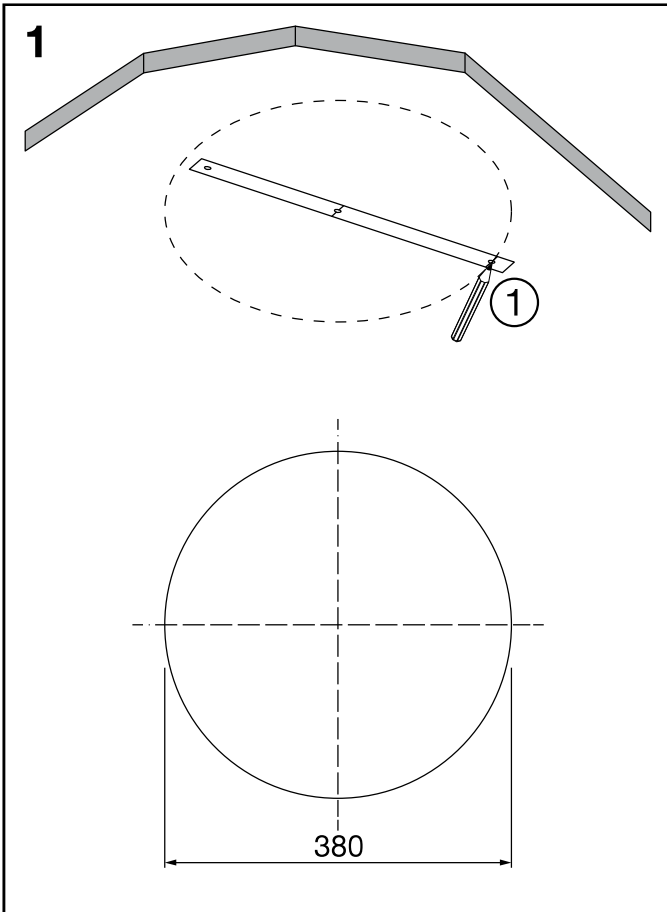
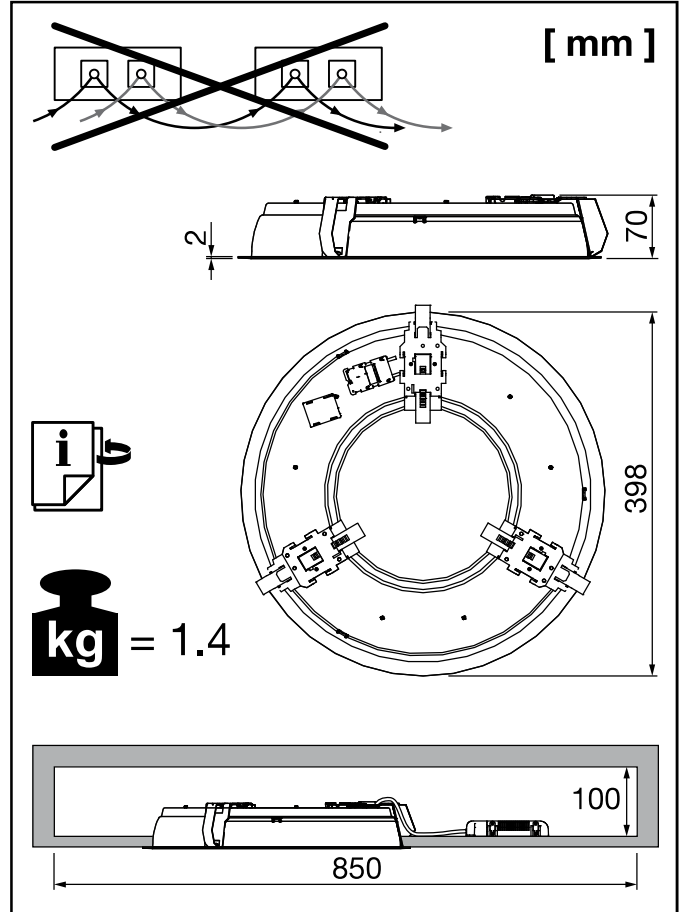
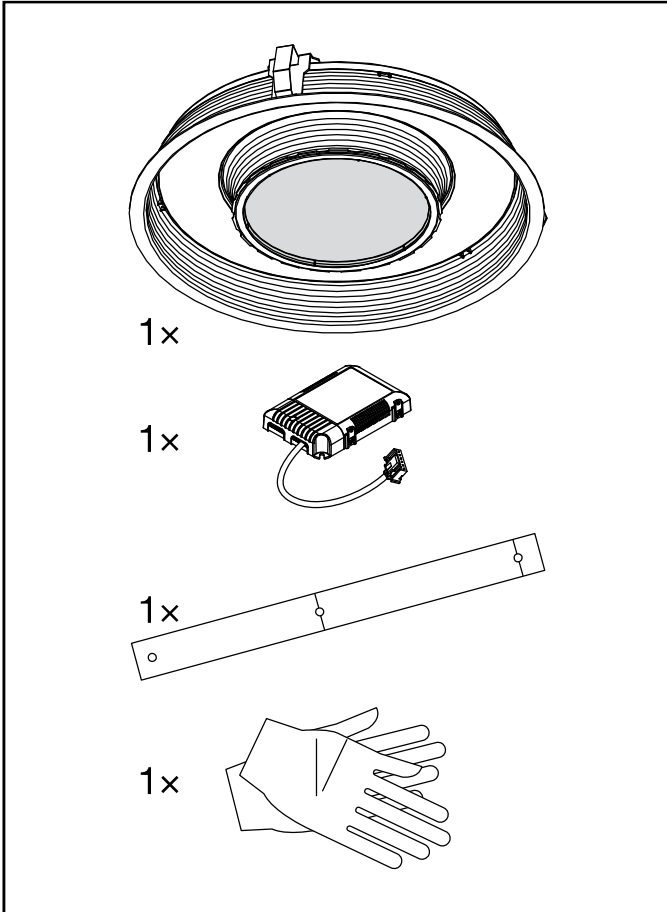
5LR610D3OB11AF

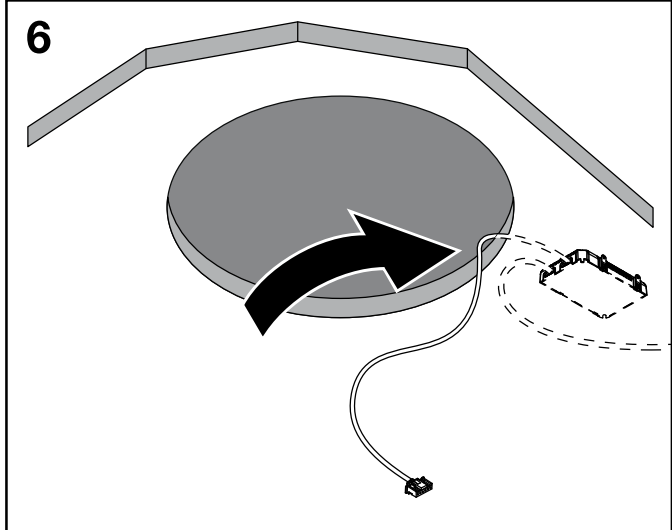
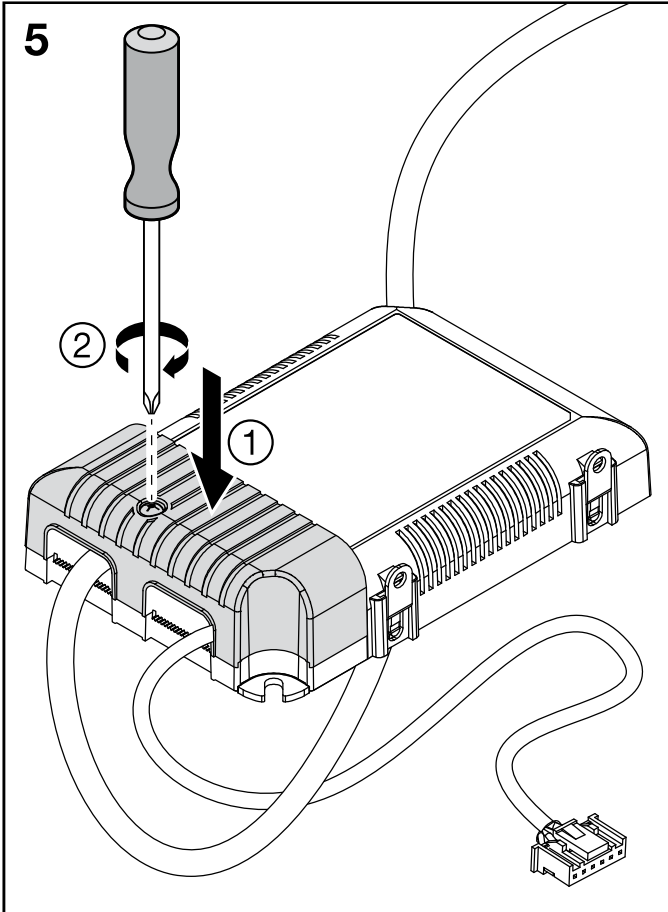
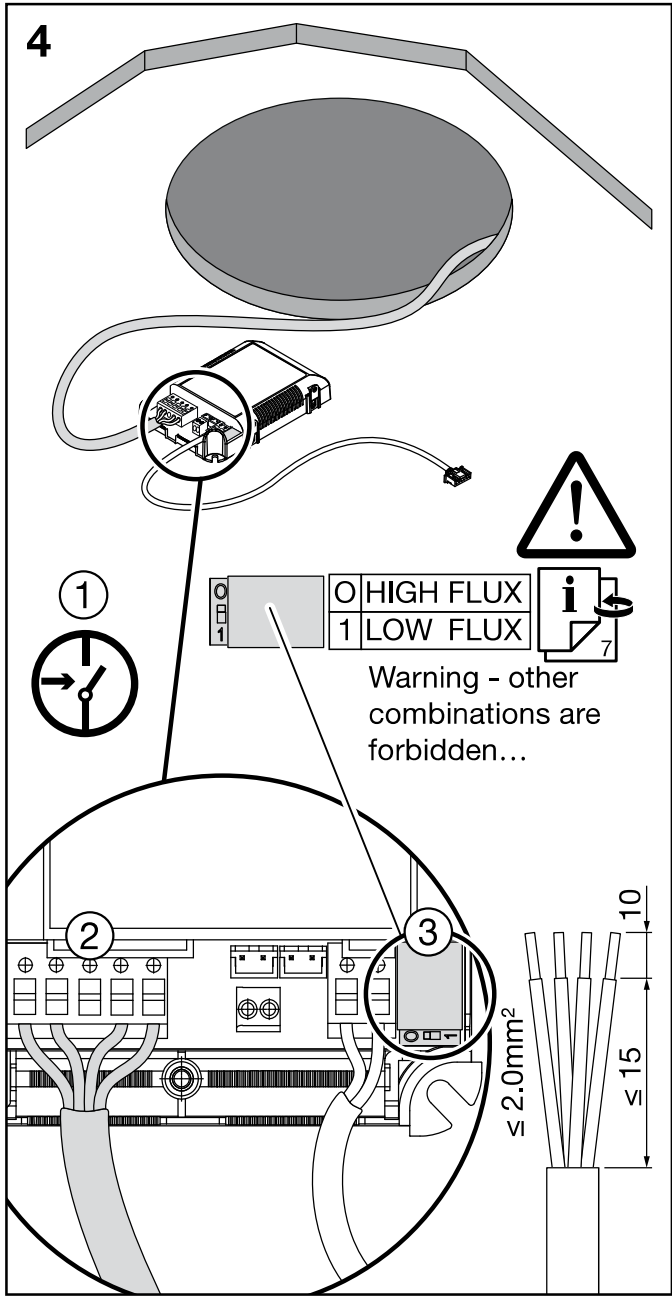
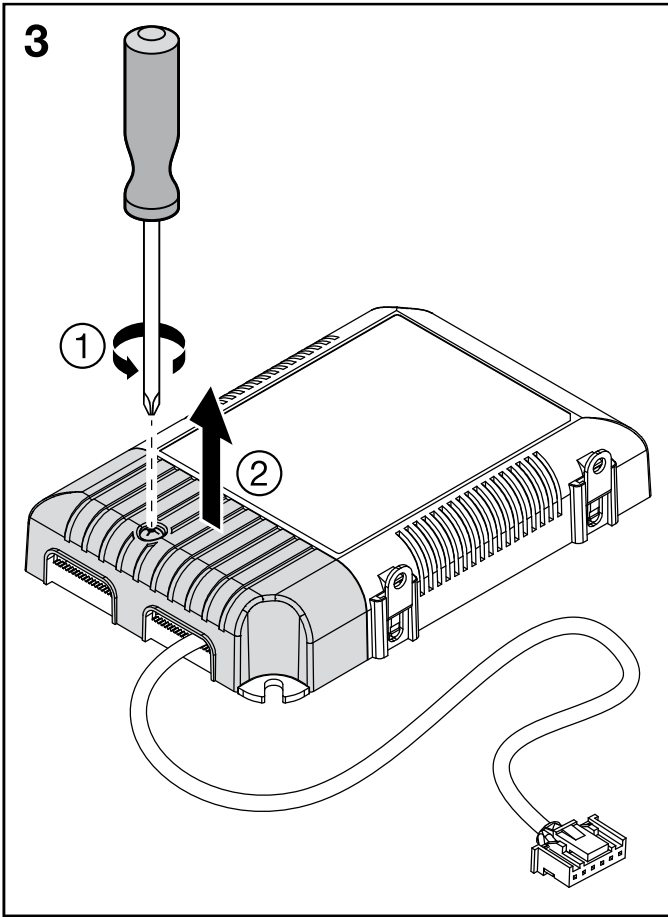
5LR610D4OB11AF

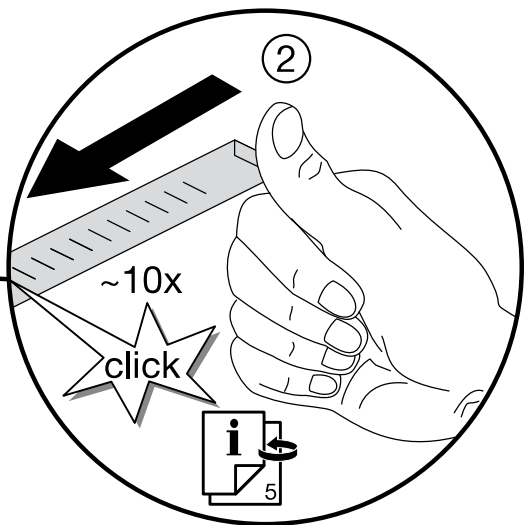
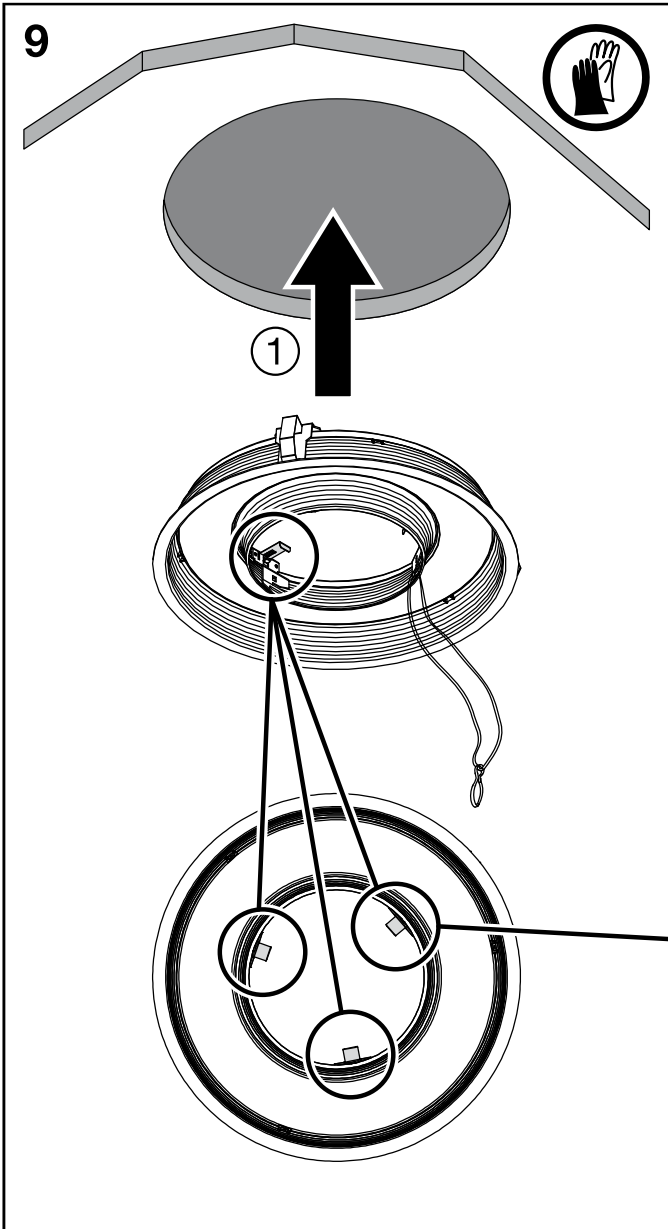
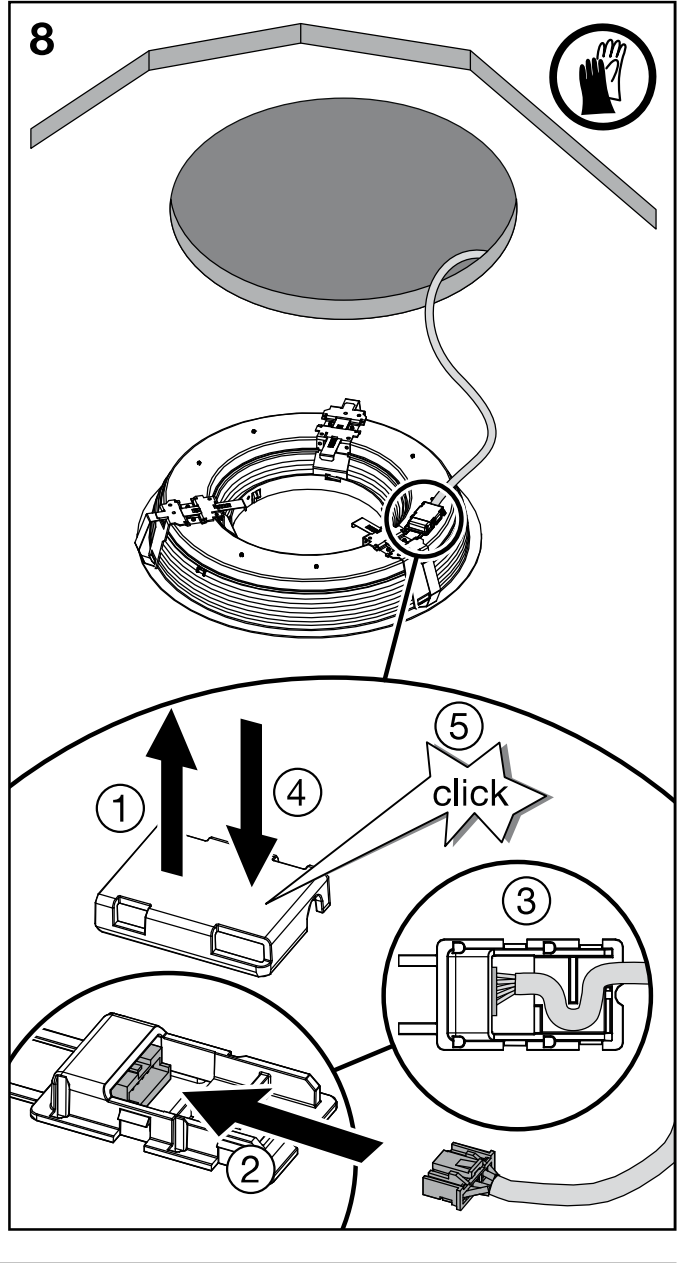
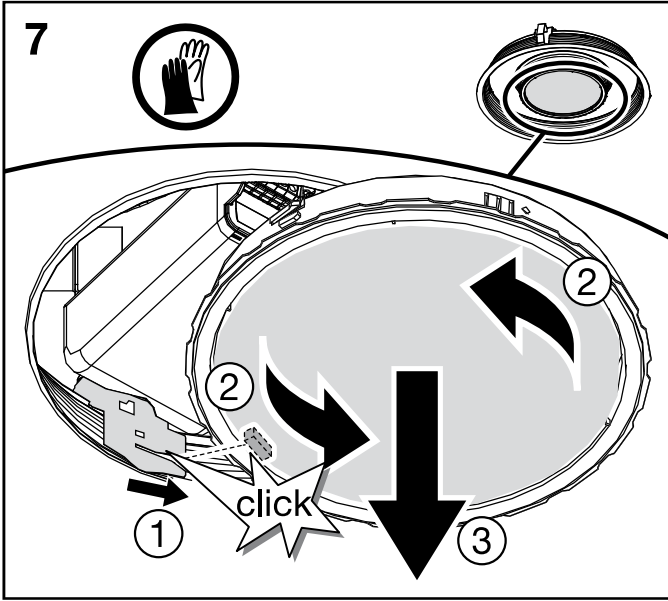


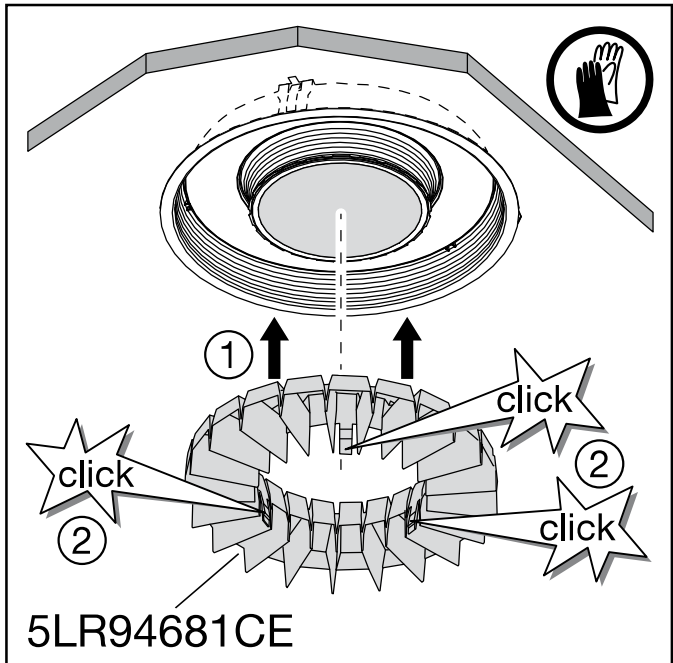
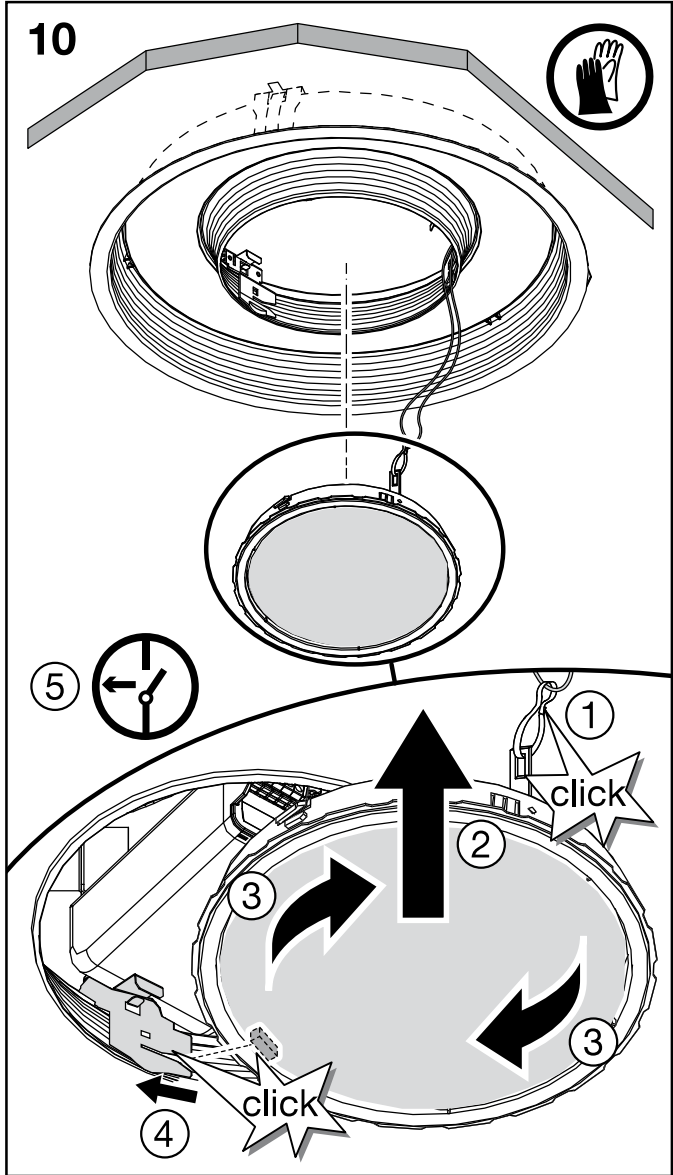
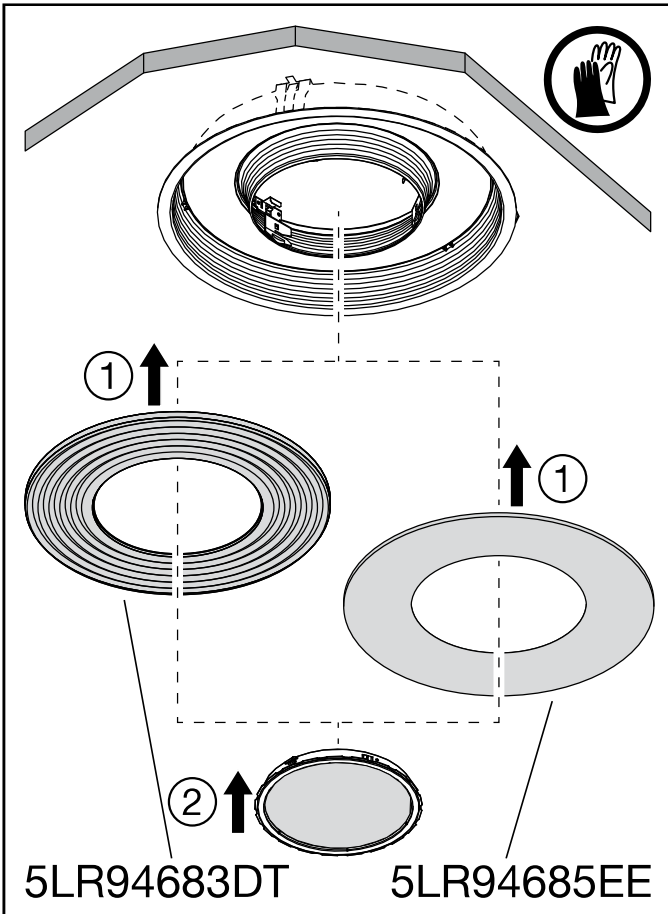
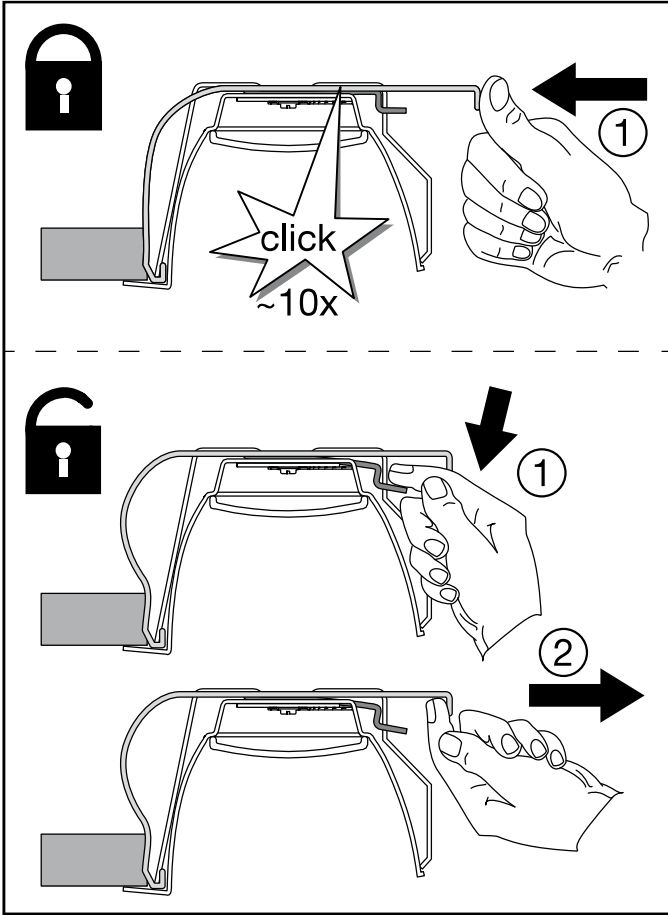
**siteco**

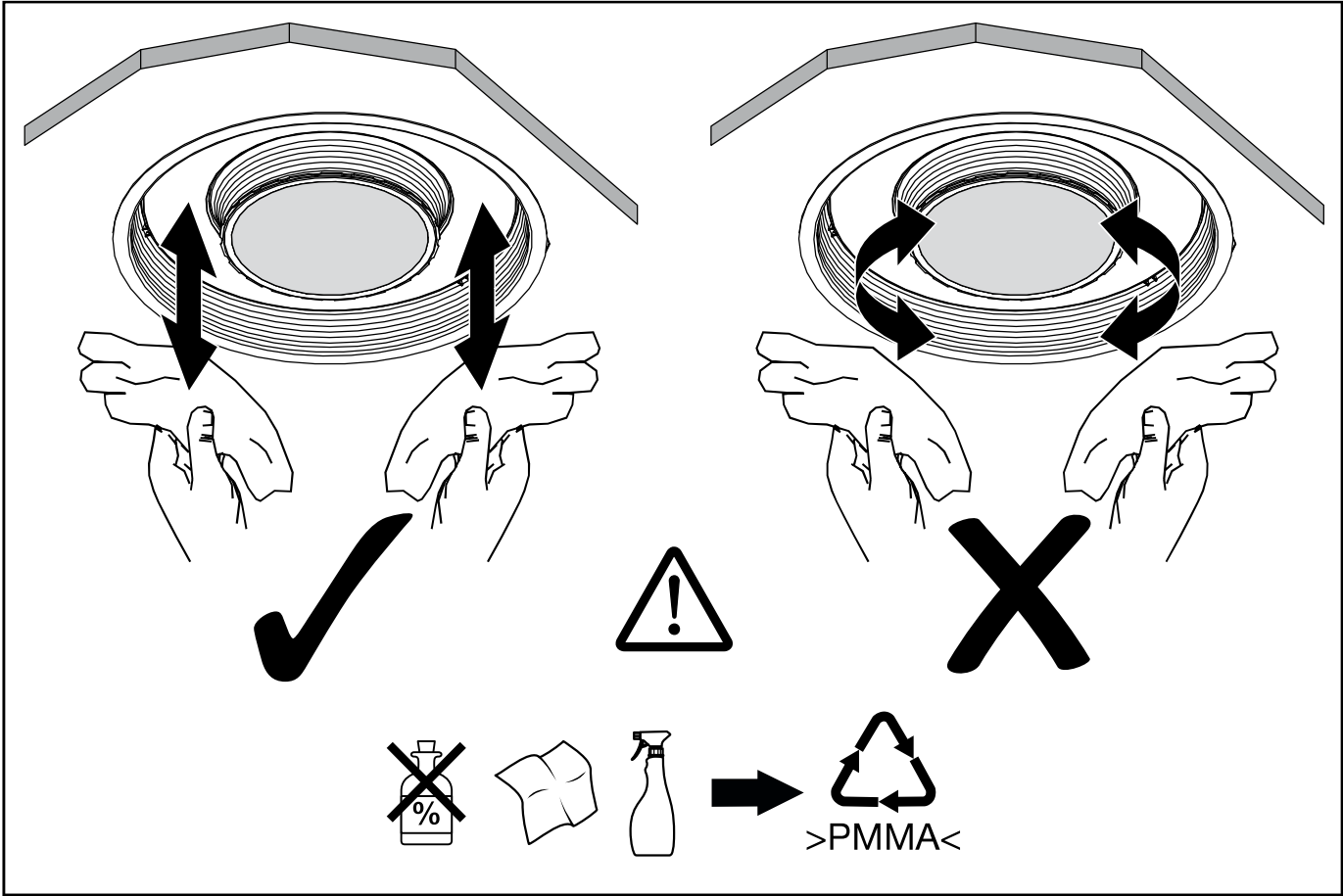
Lunis 11R













	A G
5LR610D3OB11AF	E
5LR610D4OB11AF	D

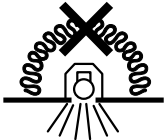
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D oder E.  
This product contains a light source of energy efficiency class D or E.



Ⓢ Warnung - andere Kombinationen sind verboten. Die Schalterstellungen 2-6 verursachen Fehlfunktionen. Ⓢ Warnung - other combinations are forbidden. Switches 2-6 cause malfunction. Ⓢ Mise en garde - les autres combinaisons sont interdites. Les interrupteurs 2-6 entraînent un mauvais fonctionnement. Ⓢ Avvertenza - Altre combinazioni sono proibite. Gli interruttori 2-6 causano malfunzionamento. Ⓢ Aviso - no se permiten otras combinaciones. Los interruptores 2-6 causan un funcionamiento incorrecto. Ⓢ Advertência - são proibidas outras combinações. Os interruptores 2-6 causam mau funcionamento. Ⓢ Προειδοποίηση - Άλλοι συνδυασμοί απαγορεύονται. Οι διακόπτες 2-6 προκαλούν δυσλειτουργία. Ⓢ Waarschuwing - Aandere combinaties zijn verboden. Schakelaar 2-6 veroorzaken een defect. Ⓢ Varning - andra kombinationer är förbjudna. Strömbrytare 2-6 orsakar tekniskt fel. Ⓢ Varoitus - muut yhdistelmät ovat kiellettyjä. Kytkimet 2-6 aiheuttavat toimintahäiriön. Ⓢ Advarsel - Andre kombinasjoner er forbudt. Bryterne 2-6 forårsaker funksjonsfeil. Ⓢ Advarsel - andre kombinationer er forbudte. Kontakt 2-6 forårsager funktionsfejl. Ⓢ Varování - jiné kombinace jsou zakázány. Spínače 2-6 způsobují poruchu. Ⓢ Внимание - Применение других комбинаций запрещено. Неправильное использование переключателей 2-6 может привести к возникновению неисправности. Ⓢ Vigyázat - Egyéb kombináció tilos. A 2-6 kapcsolók hibás működés okozhatnak. Ⓢ Ostrzeżenie - Inne kombinacje nie są dozwolone. Przełączniki 2-6 powodują awarię urządzenia. Ⓢ Výstraha - iné kombinácie sú zakázané. Spínače 2-6 spôsobujú poruchu. Ⓢ Opozorilo - druge kombinacije so prepovedane. Stikala 2-6 povzročajo okvaro. Ⓢ Uyarı - diğer kombinasyonlar yasaklanmıştır. 2-6 anahtarları arızaya neden olur. Ⓢ Upozorenje - Ostale kombinacije nisu dopuštene. Prekidači od 2-6 mogu uzrokovati kvar. Ⓢ Avertizare - alte combinații sunt interzise. Comutatoarele 2-6 produc funcționarea defectuoasă. Ⓢ Предупреждение - другие комбинации са забранени. Превключатели 2-6 предизвикват неизправност. Ⓢ Hoiatus - teised kombinatsioonid on keelatud. Lülitid 2-6 põhjustavad tõrkeid. Ⓢ Įspėjimas - Kitos kombinacijos draudžiamos. 2-6 jungikliai sukelia gedimą. Ⓢ Brīdinājums - Citas kombinācijas ir aizliegtas. 2.-6. slēdzis izraisa darbības traucējumus. Ⓢ Upozorenje - Druge kombinacije su zabranjene. Prekidači od 2-6 mogu da dovedu do kvara. Ⓢ Увага - Використання інших комбінацій заборонено. Неналежне застосування перемикачів 2-6 може призвести до виникнення несправності. Ⓢ Ескерту - Басқа комбинацияларға тыйым салынады. 2-6 ажыратып-қосқыштар ақаулыққа себеп.

Ⓢ Hinweise der Deckenhersteller beachten! Ⓢ Observe the instructions issued by the ceiling manufacturer! Ⓢ Observer les indications du fabricant de plafonds! Ⓢ Rispettare le avvertenze del produttore del soffitto! Ⓢ ¡Tener en cuenta las indicaciones del fabricante del techo! Ⓢ Respeitar as indicações do fabricante do tecto! Ⓢ Λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις του κατασκευαστή της οροφής! Ⓢ Neem de instructies van de fabrikant van de plafonds in acht! Ⓢ Observera anvisningar från taktilverkaren! Ⓢ Huomioi sisäkaton valmistajan ohjeet! Ⓢ Ta hensyn til instruksjonene fra takprodusenten! Ⓢ Overhold anvisninger fra loftsfabrikanten! Ⓢ Dodržujte pokyny výrobce stropu! Ⓢ Соблюдайте указания производителя потолочной конструкции! Ⓢ Tartsa be a mennyezet gyártójának előírásait! Ⓢ Przestrzegać wskazówek dotyczących producenta sufitu! Ⓢ Dodržujte pokyny výrobcu stropu! Ⓢ Upoštevajte navodila proizvajalcev stropa! Ⓢ Kapak üreticisinin uyarılarını dikkate alın! Ⓢ Obratiti pažnju na upute proizvođača stropnih uređaja! Ⓢ A se respecta instrucțiunile fabricantului plafonului! Ⓢ Да се съблюдават указанията на производителя на покритията! Ⓢ Juhinduge katte tootja juhendist! Ⓢ Laikykitēs lubų gamintojų nurodymų! Ⓢ Levērojiet jumta ražotāja norādes! Ⓢ Obratiti pažnju na uputstva proizvođača plafonskih uređaja! Ⓢ Дотримуйтеся вказівок виробників покриття! Ⓢ Төбе өндірушісінің нұсқауларын орындаңыз!





Ⓧ Nicht zur Abdeckung mit Wärmedämm-Material geeignete Leuchten Ⓧ Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material Ⓧ Ce luminaire ne convient pas aux revêtements constitués de matériaux thermo-isolants Ⓧ Apparecchi di illuminazione non idonei per essere ricoperti con materiale termoisolante Ⓧ Las luminarias no son aptas para el recubrir con material aislante térmicamente Ⓧ Luminárias não adequadas para cobertura com material de isolamento térmico Ⓧ Οι λυχνίες δεν πρέπει να καλύπτονται με θερμομονωτικό υλικό Ⓧ Armaturen niet geschikt voor het bedekken met warmte-isolerend materiaal Ⓧ Armaturen skall inte täckas med termiskt isolerande material Ⓧ Valaisimia ei saa peittää lämpöeristävällä materiaalilla Ⓧ Lampene er ikke egnet for tildekking av termisk isoleringsmateriale Ⓧ Armaturerne er ikke egnede til overflader med termisk isolerende materiale Ⓧ Světldo nezakrývejte tepelně izolačním materiálem Ⓧ Светильники не предназначены для покрытия термоизоляционным материалом Ⓧ A lámpatestet nem fedheti hőszigetelő anyag Ⓧ Opraw nie można przykrywać materiałem termoizolacyjnym Ⓧ Svetidlo sa nesmie pokrývať tepelne izolačným materiálom Ⓧ Svetilke niso primerne za prekrivanje s termoizolacijskim materialom Ⓧ Armatürler termal izole edici malzeme ile kaplanması uygun değildir Ⓧ Svjetiljka nije pogodna za prekrivanje sa materijalom koji izolira toplinu Ⓧ Acest corp de iluminat nu se poate fi acoperit de material izolant termic Ⓧ Осветителни тела не подходящи за покриване с термично изолиращи материали Ⓧ Valgustit ei tohi kinni katta Ⓧ Neuzdengti šilumos nepraleidžiančiomis medžiagomis Ⓧ Gaismekļi nav piemēroti pārklāšanai ar termāli neizturīgiem materiāliem Ⓧ Sveiljke nisu pogodne za prekrivanje termički izolacionim materijalom Ⓧ Світільники не розраховані на покривання термоізоляційним матеріалом Ⓧ Шығардандарды жылу реттегіш материалмен қаптауға келмейді

Ⓧ Optimale Betriebsergebnisse werden im nicht umbauten Raum erreicht! Ⓧ The optimum operating results are not achieved in the modified room! Ⓧ Des résultats de fonctionnement optimaux sont obtenus dans une pièce non transformée! Ⓧ Risultati di esercizio ottimali si ottengono nei locali non ristrutturati! Ⓧ ¡Se alcanzarán los resultados óptimos de servicio en espacios no reformados! Ⓧ Os resultados operacionais ideais são obtidos num espaço não remodelado! Ⓧ Βέλτιστα αποτελέσματα λειτουργίας επιτυγχάνονται σε μη οικοδομημένο χώρο! Ⓧ Optimale gebruiksresultaten behaalt u in een niet-omgebouwde ruimte! Ⓧ Optimal driftresultat uppnås inte i slutna områden! Ⓧ Ihanteelliset käyttötulokset saavutetaan tilassa, jota ei ole muutettu! Ⓧ Optimale driftsresultater oppnås i rom som ikke er bygd om! Ⓧ Optimale driftsresultater oppnås i åbne rum! Ⓧ Optimálních provozních výsledků je dosažováno v nekrýté prostoru! Ⓧ Оптимальные эксплуатационные результаты достигаются в помещениях, не подвергавшихся реконструкции! Ⓧ Optimális üzemi eredmények átépítés nélküli helyiségben érhetők el! Ⓧ Optymalne rezultaty dziafania uzyskuje się w pomieszczeniu bez zabudowy! Ⓧ Optimálne prevádzkové výsledky sa dosahujú v nekrýtom priestore! Ⓧ Optimalni rezultati delovanja se dosežejo v neadaptiranem prostoru! Ⓧ En iyi işletim sonuçları değiştirilmemiş mekanda elde edilir! Ⓧ Optimalni rezultati postižu se u nezatvorenom prostoru! Ⓧ Rezultatele optime se obțin în încăperi neacoperite! Ⓧ Оптимальни производствени резултати не се достигат в реконструирано помещение! Ⓧ Ümberehitatus ruumis ei saavutata optimaalset töötulemust! Ⓧ Optimalūs naudojimo rezultaty pasiekiami neapstatytoje patalpoje! Ⓧ Optimālais ražošanas sniegums tiek sasniegts nepārbūvētās telpās! Ⓧ Optimalni rezultati postižu se u nezatvorenom prostoru! Ⓧ Оптимальні результати досягаються в незамкненому просторі! Ⓧ Оңтайлы пайдалану нәтижелеріне қоршалмаған ортада қол жеткізуге болады!



Ⓧ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Ⓧ The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Ⓧ La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Ⓧ La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. Ⓧ La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera. Ⓧ A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída. Ⓧ Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση που η πηγή φωτός παύει να λειτουργεί, πρέπει να αντικατασταθεί όλη η λυχνία. Ⓧ De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen. Ⓧ Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas. Ⓧ Tämän valaisimen valonlähde ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän. Ⓧ Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut. Ⓧ Lyskilden i dette armature kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturet udskiftes. Ⓧ Světelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení života světelného zdroje je třeba vyměnit celé světldo. Ⓧ Источник света данного светильника не подлежит замене, в случае достижения окончания срока его службы светильник заменяется целиком. Ⓧ A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges. Ⓧ Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę. Ⓧ Svetelný zdroj v tomto svetldle nie je vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroje, treba vymeniť celé svetldo. Ⓧ Svetlobni vir te svetilke se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo končno uporabo, potrebno je zamenjati celotno luč. Ⓧ Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir. Ⓧ Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetiljka dosegne svoj životni vijek, potrebno je zamjeniti cijelu svjetiljku. Ⓧ Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat. Ⓧ Източника на светлина в това осветително тяло не се подменя. Когато източника на светлина достигне края на живота си, трябва да се замени цялото осветително тяло. Ⓧ Valgusallikas ei ole vahetatav; kui valgusti tööiga on läbi, vahetatakse terve valgusti. Ⓧ Maitinimo šaltinis šiame šviestuve yra nekeičiamas, pasibaigus jo tarnavimo laikui, turėtų būti pakeistas visas šviestuvas. Ⓧ Gaismekļa gaismas avots nav aizvietoams, kad gaismas avota mūžs ir galā, jānomaina viss gaismeklis. Ⓧ Svetlosni izvor u svjetiljci nije zamjenjiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni ek cela svjetiljka će biti zamjenjena. Ⓧ Джерело світла в цьому світильнику не можна замінити, тому коли джерело світла досягне свого кінця строку служби, має бути замінений весь світильник. Ⓧ Шығарданның жарық көзі алмастыруға келмейді, егер жарық көзі аяқталғаннан кейін барлық шығардан алмастырылуы керек.



5MA56-252190\_af  
11.10.2022 / SCH

Siteco GmbH  
Georg-Simon-Ohm-Straße 50  
83301 Traunreut, Germany  
mail: technicalsupport@siteco.de  
Phone: +49 8669 / 33-844  
www.siteco.com